

**9 HOFERHOF**

Jausenstation/Posto di ristoro

Ruhige Lage auf 800 m, herrliche Aussicht, Sonnenterrasse, Kinderspielplatz; Warme Küche, typische Gerichte, hausgemachte Produkte wie Brot, Gemüse und Säfte.

*Posto di ristoro a 800 m s.l.m., terrazza soleggiata, area giochi per bambini; Cucina calda tradizionale, prodotti di propria produzione come pane, verdure e bibite.*

|  |               |  |  |               |
|--|---------------|--|--|---------------|
|  | 11.00 - 22.00 |  |  | 11.30 - 20.30 |
|  | Mo / Lu       |  |  |               |

Lebenbergerstr. 20  
Via Monte Leone 20  
M +39 339 79 73 646  
www.hoferhof.bz.it

**10 KRISTALL**

Restaurant/Ristorante - Café

Nur 10 Gehminuten unterhalb vom Marlinger Waalweg. Genießen Sie den atemberaubenden Ausblick von unserer Panoramaterasse. Leckere Mittagsgerichte, feine hausgemachte Kuchen und Eispezialitäten, zünftige Nachmittagsjause.

*Solo 10 minuti al di sotto della Roggia di Marleno. Godetevi la vista spettacolare sulla nostra terrazza panoramica. Ottimi pranzi, deliziose torte fatte in casa, coppe di gelato e merende tirolesi.*

|  |                           |  |  |    |
|--|---------------------------|--|--|----|
|  | Cafè 12.00 - 17.30        |  |  |    |
|  | Restaurant 12.00 - 13.30, |  |  | Sa |
|  | 19.00 - 21.00             |  |  |    |

St. Felixweg 16/Vic. S. Felice 16  
T +39 0473 447 262  
www.hotelkristall.bz.it

**11 LADURN**

Pizzeria - Eiscafé - Bistro

Gemütliche Räume, schöne Terrasse, großer Parkplatz am Marlinger Bahnhof; Abends Holzofenpizza, Brettljause und kleine Köstlichkeiten den ganzen Tag über, hausgemachte Desserts.

*Locali piacevoli, accogliente terrazzo, grande parcheggio; La sera pizza dal forno a legna, tipiche merende e piccole golosità anche durante la giornata, dessert fatti in casa.*

|  |               |  |  |               |
|--|---------------|--|--|---------------|
|  | 16.00 - 23.00 |  |  | 17.00 - 22.00 |
|  |               |  |  | Mi / Me       |

Nörderstraße 21/Via Tramontana 21  
T +39 0473 447 018  
www.ladurn.it

**12 LARCHWALDER**

Buschenschank/Trattoria

Direkt am Waalweg, im Schatten von mächtigen Kastanienbäumen, mit schöner Panoramaaussicht; Zünftige Tiroler Brettljause, hausgemachte Kuchen und Getränke.

*Situato sul "Waalweg" (sentiero dell'acqua) all'ombra di imponenti castani; meravigliosa vista sulla conca meranese; Tipiche merende tirolesi e torte e bibite fatte in casa.*

|  |                       |  |  |    |
|--|-----------------------|--|--|----|
|  | Mär.-Sept./Mar-Sett.  |  |  |    |
|  | 10.00 - 20.00         |  |  | Mi |
|  | Sept.-Nov./Sett.-Nov. |  |  | Me |
|  | 10.00 - 18.00         |  |  |    |

St. Felixweg 9/Vic. S. Felice 9  
T +39 0473 443 375, www.larchwalder.it

**13 MEIN BECK**

Lebensmittel/Alimentari

Unser Brotladen mit Bistro und Café sowie großzügiger Terrasse am Kirchplatz bietet herrliche Leckereien, vorzügliche Frühstücke sowie kleine Gerichte und im Sommer handwerklich hergestelltes Eis.

*Panetteria con bistro e caffè più una grande terrazza, vicino la piazza chiesa, vi aspetta con tante ghiottonerie,quisite colazioni, piccoli piatti e d'estate con autentico gelato artigianale.*

|  |                             |  |  |   |
|--|-----------------------------|--|--|---|
|  | Mo - Sa 6.30 - 18.30        |  |  |   |
|  | So & Feiertage 7.00 - 18.00 |  |  | - |
|  | Lu - Sa 6.30 - 18.30        |  |  |   |
|  | Do & Festivi 7.00 - 18.00   |  |  |   |

Kirchplatz 7/Piazza Chiesa 7  
T +39 0473 200 213, www.meinbeck.it

**14 OBERWIRT**

Restaurant/Ristorante - Café

Gemütliche Tiroler Stuben, zauberhafter Gastgarten, einladende Hotelbar; Traditionelle Küche mit mediterranen Einflüssen, Südtiroler Qualitätsprodukte, prämierte Weinkarte, hausgemachte Eis- und Kuchenspezialitäten.

*Accoglienti "Stuben tirolesi", giardino favoloso; Cucina tradizionale e mediterranea, prodotti di qualità dell'Alto Adige, premiata lista dei vini, torte, strudel e gelati fatti in casa.*

|  |                              |  |  |   |
|--|------------------------------|--|--|---|
|  | Bar-Café 8.00 - 24.00        |  |  | - |
|  | 12.00 - 18.00, 18.30 - 21.30 |  |  |   |

St. Felixweg 2/Vic. S. Felice 2  
T +39 0473 222 020  
www.oberwirt.com

**15 PICCOLO BAR**

Café - Bar

Gemütlich eingerichtet, Wintergarten, Terrasse, großer Parkplatz; Herzhafter Kaffee und kühle Drinks, Snacks, Tabakwaren.

*Ambiente accogliente, terrazza coperta, grande parcheggio; Ottimo caffè, bibite stuzzicanti, snacks, tabacchi.*

|  |              |  |  |         |
|--|--------------|--|--|---------|
|  | 6.30 - 23.00 |  |  | So / Do |
|--|--------------|--|--|---------|

Gampenstr. 6  
Via Palade 6

**16 ROSEMARIE**

Restaurant/Ristorante - Café

In unserem Restaurant verwöhnen wir Sie mittags und abends mit Südtiroler Küche und mediterranen Köstlichkeiten.

*Nel nostro ristorante potrete gustare ricette tipiche della cucina altoatesina e mediterranea in un'accogliente atmosfera.*

|  |                              |  |  |         |
|--|------------------------------|--|--|---------|
|  | 8.00 - 22.00                 |  |  | So / Do |
|  | 11.30 - 14.00, 18.00 - 21.00 |  |  |         |

Gampenstr. 57/Via Palade 57  
T +39 0473 447 200  
www.pension-rosemarie.it

**17 SCHÖNBlick**

Tagesrestaurant - Café/Ristorante

Genießen Sie auf unserer Sonnenterrasse direkt am Waalweg traditionelle hausgemachte Südtiroler Gerichte, verschiedene Strudel und Kuchen.

*Accomodatevi sul nostro terrazzo al sole direttamente sul sentiero che fiancheggia la roggia e gustatevi le nostre specialità sudtirolesi, gli strudel e le torte fatte in casa.*

|  |              |  |  |               |
|--|--------------|--|--|---------------|
|  | 9.30 - 18.00 |  |  | 11.00 - 16.30 |
|  |              |  |  | Sa / Sa       |

St. Felixweg 32/Vic. S. Felice 32  
T +39 328 21 22 953  
mail: schoenblickwaalweg@gmail.com

**18 SENN AM EGG**

Gasthaus/Trattoria

Herrlicher Ausblick, am Marlinger Höhenweg, Kinderspielplatz, Autozufahrt, ideal für Wandergruppen und Familienfeiern; Südtiroler Spezialitäten, zünftige Marende, hausgemachte Kuchen.

*Situato sull'Alta Via di Marleno con vista mozzafiato, parco giochi, raggiungibile in macchina, ideale per escursionisti e feste di famiglia; specialità sudtirolesi, merende tipiche e torte fatte in casa.*

|  |                                 |  |  |                       |
|--|---------------------------------|--|--|-----------------------|
|  | 10.00 - 19.30                   |  |  | Mo / Lu               |
|  | 11.30 - 18.30                   |  |  |                       |
|  | Apr, Sep - Nov / Apr, Set - Nov |  |  | Mai - Aug / Mag - Ago |

St. Felixweg 21  
Vic. S. Felice 21  
T +39 334 98 90 186  
www.sennamegg.it

**19 TRAUBENWIRT**

Restaurant/Rist. - Pizzeria - Café

Panoramaterasse, Wintergarten, gemütliche Stube, Café am Dorfplatz; Einfach gut essen! Stonegrill, Pizza, hausgemachte Kuchen und Eis.

*Terrazza panoramica, stube accogliente, caffè in centro; Per chi ama mangiare bene! Stonegrill, pizza, torte e gelato fatti in casa.*

|  |                                     |  |  |         |
|--|-------------------------------------|--|--|---------|
|  | 7.30 - 23.00                        |  |  |         |
|  | 12.00 - 14.00, 18.00 - 21.00        |  |  |         |
|  | Pizza: 12.00 - 14.00, 17.00 - 22.30 |  |  |         |
|  |                                     |  |  | Di / Ma |

F. Innerhoferstr. 2  
Via F. Innerhofer 2  
T +39 0473 447 216  
www.traubenwirt.com

**20 TSCHIGG**

Gasthaus/Trattoria

Sonnenterrasse mit einmaligem Panorama, Wandermöglichkeiten, Autozufahrt, Kinderspielplatz; Typische einheimische Küche, hausgemachte Säfte, Berg-Spargel aus eigenem Anbau (Frühjahr), Erd- u. Himbeeren, Törggelen.

*Terrazza soleggiata con panorama unico, accesso in macchina, area giochi per bambini; Cucina locale tipica, prodotti di propria produzione.*

|  |               |  |  |               |
|--|---------------|--|--|---------------|
|  | 10.00 - 17.00 |  |  | 11.30 - 17.00 |
|  |               |  |  | Do+Fr / Gi+Ve |

Bergerstr. 22/1  
Via Monte 22/1  
T +39 0473 607 243  
www.tschigg.info

**21 VINUMGARTEN**

Restaurant/Ristorante

Essen im Holz-Weinfass. In unserem Restaurant Vinumgarten erwartet Sie eine authentische alpin-mediterrane Küche, vereint mit erlesenen Weinen kleiner lokaler Winzer im einzigartigen Ambiente von zwei Holz-Weinfässern.

*Cena nei botti di vino. Nel ristorante Vinumgarten vi aspetta un'autentica cucina alpina-mediterranea in combinazione con ottimi vini di piccole cantine nell'ambiente speciale di due botti di vino del 1950.*

|  |               |  |  |   |
|--|---------------|--|--|---|
|  | 19.00 - 23.00 |  |  | - |
|--|---------------|--|--|---|

Reserv. erforderlich / Prenotazione obbligatoria  
Hotel Paradies  
Max Valierstr. 6/Via Max Valier 6  
T +39 0473 445 202  
www.vinumgarten.com

**22 WAALHEIM**

Restaurant/Ristorante - Café

Gut bürgerliche Küche am Waalweg, Sonnenterrasse; Mittags (in den Sommermonaten, sowie bei Gruppen auch abends) warme Gerichte; Kaffee, hausgemachte Kuchen, Eisbecher.

*Situato sul "Waalweg" (sentiero dell'acqua) con terrazza panoramica; a mezzogiorno (e la sera solo nei mesi estivi e per gruppi) piatti caldi, caffè, torte fatte in casa e golose coppe di gelato.*

|  |   |  |  |  |
|--|---|--|--|--|
|  | 9.00 - 18.00                                    |  |  |  |
|  | Apr., Mai, Sept., Okt. / Apr., Mag., Set., Ott. |  |  |  |
|  | 9.00 - 20.00                                    |  |  |  |
|  | Jun., Jul., Aug. / Giu., Lug., Ago.             |  |  |  |

Durchgehend warme Küche  
Cucina calda non stop  
Mo / Lu  
Juni, Juli, August  
Giugno, Luglio, Agosto  
Bergerstr. 8/Via Monte 8  
T +39 0473 447 252 www.waalheim.it

**23 WALDSCHENKE**

Restaurant/Ristorante - Café

Am Marlinger Waalweg, Panoramaterasse, Parkplatz, Erlebnisweg mit Spielstationen; Gut bürgerliche Küche mit feiner Note, Südtiroler Spezialitäten, regionale Produkte.

*Situato sul „Waalweg“ (sentiero dell'acqua), terrazza panoramica, parcheggio, sentiero natura con stazioni giochi; Buona cucina casalinga con un tocco raffinato, specialità altoatesine.*

|  |                              |  |  |         |
|--|------------------------------|--|--|---------|
|  | 8.00 - 22.00                 |  |  | Fr / Ve |
|  | 11.30 - 14.30, 17.30 - 20.30 |  |  |         |

St. Felixweg 11/Vic. S. Felice 11  
T +39 0473 447 015  
www.waldschenke.it

# Essen und Trinken Mangiare e bere

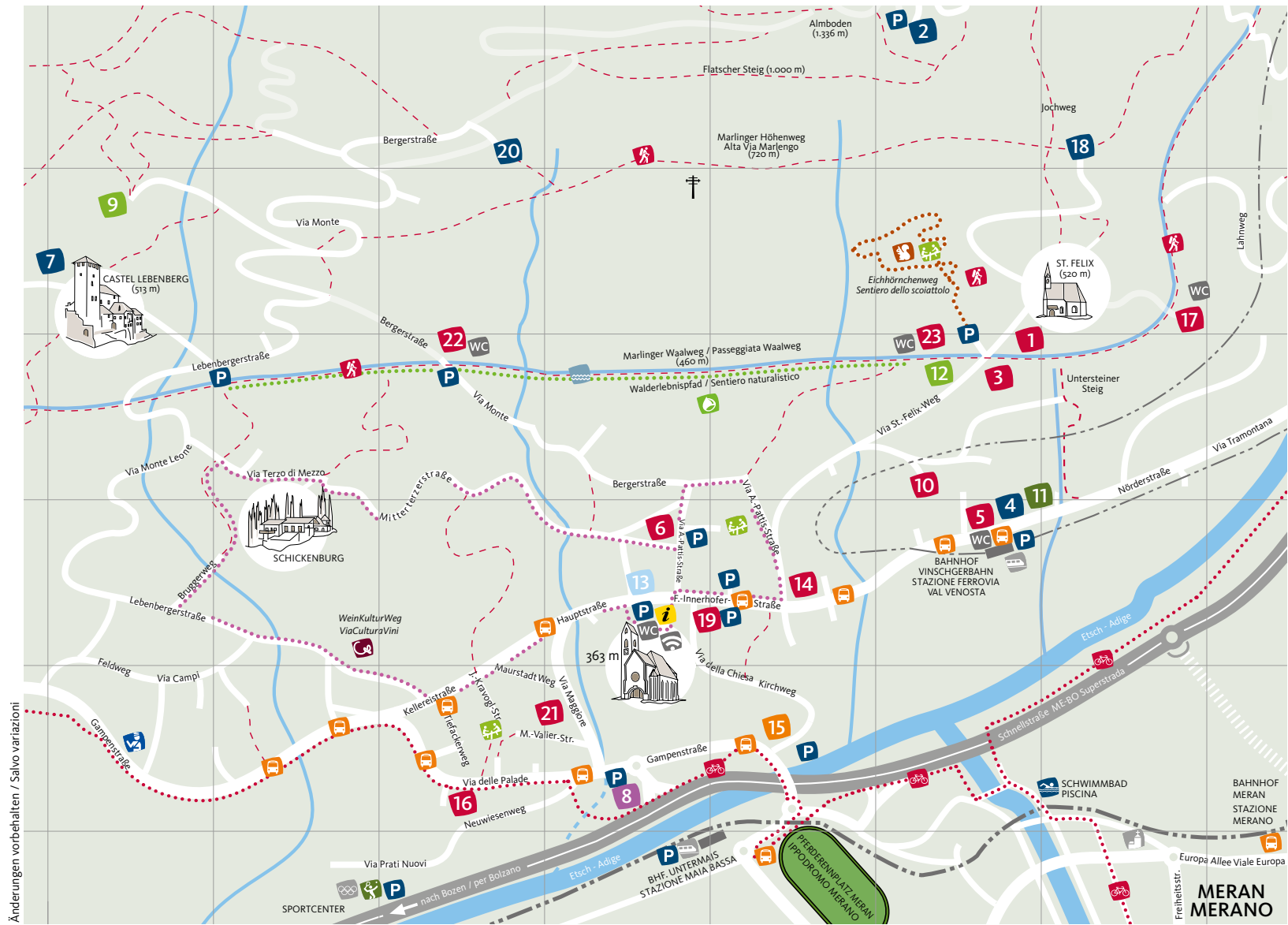


Taxidienst, Tagesfahrten, Ausflugsfahrten, Auslandsfahrten, Gruppenfahrten, Mietwagen mit Fahrer, Taxi Waalweg/Höhenweg

Servizio Taxi, Gite giornalieri, Gite escursionistiche, Viaggi all'estero, Viaggi di gruppo, Noleggio con conducente, Taxi "Waalweg"/Alta Via

**BURGGRÄFLER SHUTTLESERVICE**

Handy - Cell.  
**+39 333 57 60 006**



- |  |  |                                  |
|--|--|----------------------------------|
| 1 Aqualis - Tagesrestaurant/Ristorante, Café | 13 Mein Beck - Bäckerei-Konditorei/Panificio-Pasticceria | ● Restaurant/Ristorante          |
| 2 Eggerhof - Gasthaus/Trattoria              | 14 Oberwirt - Restaurant/Ristorante, Café                | ■ Gasthaus/Trattoria             |
| 3 Enzian - Restaurant/Ristorante, Grill      | 15 Piccolo Bar - Café-Bar                                | ■ Hofschänke/Osteria             |
| 4 Faselehof - Hofschänke/Osteria             | 16 Rosemarie - Restaurant/Ristorante, Café               | ■ Café-Bar                       |
| 5 Gourmet La Fleur - Restaurant/Ristorante   | 17 Schönblick - Tagesrestaurant/Ristorante, Café         | ■ Jausenstation/Posto di ristoro |
| 6 Gerta - Restaurant/Ristorante, Café        | 18 Senn am Egg - Gasthaus/Trattoria                      | ■ Pizzeria                       |
| 7 Haidenhof - Gasthaus/Trattoria             | 19 Traubenwirt - Restaurant/Ristorante, Pizzeria         | ■ Burger/Snack                   |
| 8 Happm Pappm - Burger/Snack                 | 20 Tschigg - Gasthaus/Trattoria                          | ■ Bäckerei-Konditorei            |
| 9 Hoferhof - Jausenstation/Posto di ristoro  | 21 Vinumgarten - Restaurant/Ristorante                   | ■ Panificio-Pasticceria          |
| 10 Kristall - Restaurant/Ristorante, Café    | 22 Waalheim - Restaurant/Ristorante, Café                |                                  |
| 11 Ladurn - Pizzeria, Café, Bistro           | 23 Waldschenke - Restaurant/Ristorante, Café             |                                  |
| 12 Larchwalder - Buschenschank/Trattoria     |  |                                  |



### 1 AQUALIS

Tagesrestaurant/Café Ristorante

Moderner Neubau, ruhig gelegen, am Waalweg, Panoramaterasse; Kaffee, Kuchen, offenes Eis, kleine Gerichte, Kaiserschmarren, erfrischende Getränke.

*Situato sul "Waalweg" (sentiero dell'acqua), terrazza panoramica; Caffè, torte, gelati, frittata dolce, stuzzichini e sminuzata tipica sudtirolese, bevande.*

|   |              |   |              |
|---|--------------|---|--------------|
| 🕒 | 9.00 - 16.00 | ☰ | 9.00 - 16.00 |
| 🚫 | So / Do      |   |              |

St. Felixweg 30/Vic. S. Felice 30  
T +39 0473 447 170  
www.residence-aqualis.com



### 5 GOURMET LA FLEUR

Restaurant/Ristorante

Im GOURMET la fleur wird das Besondere zum Außergewöhnlichen. Der 2-Haubenkoch Andreas Schwenbacher überrascht Sie mit geschmackvollen Kunstwerken, die Gaumen, Auge und Herz gleichermaßen erfreuen.

*Nel GOURMET la fleur l'aggettivo speciale diventa straordinario. Il pluripremiato chef di cucina Andreas Schwenbacher Vi sorprende con gustose opere d'arte che faranno gioire palato, occhi e cuore in egual modo.*

|   |  |   |                     |
|---|--|---|---------------------|
| 🕒 | 19.00 - 23.00                          | ☰ | Do + Fr / Gio + Ven |
| 🚫 | Res. erforderlich / Pren. obbligatoria |   |                     |

Hotel La Maiena Meran Resort  
Nörderstraße 15/Via Tramontana 15  
T +39 0473 447 000, www.lamaiena.it



### 2 EGGERHOF

Gasthaus/Trattoria

Genießen Sie Tiroler Köstlichkeiten aus eigener, nachhaltiger Landwirtschaft. Original „Schnauzer-Stube“ und Sonnenterrasse mit atemberaubendem Bergpanorama und tollen Wandermöglichkeiten.

*Assaporate le prelibatezze tirolese della nostra agricoltura sostenibile. Autentica stube tirolese e soleggiata terrazza con paesaggio montano mozzafiato. Possibilità di magnifiche escursioni.*

|   |               |  |               |
|---|---------------|--|---------------|
| 🕒 | 10.00 - 23.00 | ☰  | 11.30 - 17.00 |
| 🚫 | Mi / Mer      | Abends mit Reservierung / cena su prenotazione |               |

Jochweg 4/Vic. Giovo 4  
T +39 0473 421 421  
www.schnauzerstube.it



### 6 GERTA

Restaurant/Ristorante - Café

Gemütliche Gaststätte im Zentrum Marlings; leckere Nudelgerichte, verschiedene Salatgerichte, ausgewählte Tellergerichte, Eisbecher. Achtung: günstiges Mittagmenü.

*Simpatico locale nel centro con ampia terrazza; A mezzogiorno sempre menu conveniente e la sera cucina tradizionale e moderna, insalate e merende durante tutta la giornata.*

|   |                              |   |         |
|---|------------------------------|---|---------|
| 🕒 | 8.00 - 24.00                 | 🚫 | So / Do |
| ☰ | 11.30 - 14.00, 17.30 - 21.00 |   |         |

Mitterterzerstr. 2/Via Terzo di Mezzo 2  
T +39 0473 447 280  
www.gasthaus-gerta.com



### 3 ENZIAN

Gasthaus / Trattoria

Unterhalb des Waalweges mit Blick auf das gesamte Burggrafenamt. Grillspezialitäten vom Holzgrill von Freitag bis Sonntag Mittags.

*Situato sul "Waalweg" (sentiero dell'acqua) con splendida vista sulla conca di Merano e dintorni; a mezzogiorno Specialità alla griglia dal forno a legna, prenotazione gradita.*

|   |               |   |                                      |
|---|---------------|---|--------------------------------------|
| 🕒 | 10.00 - 22.00 | 🚫 | Di / Ma + Montag Abend / Lunedì sera |
| ☰ | 12.00 - 14.00 |   |                                      |

St. Felixweg 28/Vic. S. Felice 28  
T +39 0473 447 049



### 4 FASELEHOF

Hofschänke/Osteria

Südtiroler Gastlichkeit modern interpretiert mit romantischem Garten. Hofeigene Spezialitäten und hausgebackenes Brot, dazu Marlinger Qualitätsweine. Saisonale Tagesteller verfeinert mit eigenen Kräutern und Gemüse.

*Interpretazione moderna di ospitalità tirolese con giardino romantico. Proponiamo specialità locali e stagionali, verdure dell'orto, pane casereccio, vini selezionati della zona.*

|   |               |   |               |
|---|---------------|---|---------------|
| 🕒 | 17.00 - 22.00 | ☰ | 17.00 - 21.00 |
| 🚫 | Mo+Di / Lu+Ma |   |               |

Nörderstr. 19/1/Via Tramontana 19/1  
T +39 335 49 95 55  
www.faselehof.com



### 8 HAPPM PAPPM

Burger - Bistro - Beach Bar

Herzhafte Burger, Baguette und Piadine, vegetarische Leckerbissen unter Palmen oder im originellen Retro-Wohnwagen; auch zum Mitnehmen. Durchgehend warme Küche, großer Parkplatz und Kinderspielplatz. Abends fruchtige Cocktails genießen im Liegestuhl in der Beach-Bar.

*Gustosi burger, baguette e piadine sotto palme oppure nell'Airstream americano; anche da asporto. Cucina calda ad orario continuato, grande parcheggio e parco giochi per i bambini. In serata godere un cocktail nello sdraio della Beach-Bar.*

|   |               |   |               |
|---|---------------|---|---------------|
| 🕒 | 11.00 - 23.30 | 🚫 | Mo+Di / Lu+Ma |
|---|---------------|---|---------------|

Gampenstraße, am Kreisverkehr in Marling  
Via Palade, alla rotonda a Marleno  
T +39 333 37 11 112  
www.happmpappm.com



### TOURISMUSINFORMATION MARLING INFORMAZIONE TURISTICA MARLENGO

I-39020 Marling  
I-39020 Marleno  
Kirchplatz 5 / Piazza Chiesa 5  
T +39 0473 447 147  
www.marling.info  
www.marleno.info



**MERANER GENUSSWERKSTATT**  
Kreative Gerichte aus regionalen und saisonalen Zutaten sowie verschiedene Initiativen spiegeln den alpin-mediterranen Charakter des Meraner Landes wider.

**L'OFFICINA DEL GUSTO A MERANO**  
Si propone come piattaforma e punto d'incontro tra la cucina mediterranea e alpina. I corsi di cucina, i ristoranti e i produttori locali invitano a scoprire prodotti tipici della regione.



**ECHE QUALITÀ AM BERG**  
Dieses Qualitätssiegel für Gasthäuser garantiert unverfälschten, authentischen Genuss am Berg.

**PURA QUALITÀ IN MONTAGNA**  
L'iniziativa designa le malghe e rifugi che conducono la loro attività con impegno e dedizione offrendo genuina autenticità e qualità in montagna.

Foto: TV Marling/Günter Pichler, IDM Südtiroler Information Langgler, Bildmaterial aus dem Bereich "Merano in der Merano" Material fotografico di proprietà degli Istituzioni.